

ЗЧС  
Р765

**РОССИЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ  
ФЕДЕРАТИВНОЙ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ  
РЕСПУБЛИКАН  
КОНСТИТУЦИЯ  
(ОСНОВНОЙ ЗАКОНА)**

Карельской окружной издаельства  
г. Лихославля 1938 в.

Государственное публичное  
библиотеке КАССР

ЭЧС  
Р765

Кайкен миаилмай пролетарийт, ўхтевдүккىй!

РОССИЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ  
ФЕДЕРАТИВНОЙ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ  
РЕСПУБЛИКАН  
КОНСТИТУЦИЯ  
(ОСНОВНОЙ ЗАКОНА)

11308#1 КР

Карельской окружной издаельства  
л. Лихославля 1938 в.

Государственная публичная  
библиотека КАССР

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ XVII ВСЕРОССИЙСКОЙ  
СОВИЭТОЙН СЪЕЗДАН ПОСТАНОВЛЕНИЯ

**УТВЕРДИНДАХ НÄХ РОССИЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ  
ФЕДЕРАТИВНОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАН  
КОНСТИТУЦИЮА (ОСНОВНОЙДА ЗАКОНУА)**

Чрезвычайной XVII Всероссийской Совиэтойн съезда  
**постановляйччов:**

Российской Советской Федеративной Социалисти-  
ческой Республикан Конституциян (основной законан)  
проекта сийнä редакцийса, кумбане оли аннетту съездан  
редакционнойлла комиссиялла,—**утвердиэ.**

**Съездан Президиума.**

Москва, Кремля.  
21 января 1937 в.

# РОССИЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАН КОНСТИТУЦИЯ (ОСНОВНОЙ ЗАКОНА)

## ГЛАВА I Общественной устройства

**Статья 1.** Российской Советской Федеративной Социалистической Республика он рабочойлойн и крестьянской социалистической государства.

**Статья 2.** РСФСР-н политическойда основуа составляях руадая рахвахан депутатойн Совиэтат, казваннугут и луеннугут капиталистойн и помещикойн влуастин свергниннän результатаасса и пролетариатан диктатуран завоюйннан результатаасса.

**Статья 3** Кайкки влуости РСФСР-са он линнан и күлән руадая рахвахалла руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн нимессä.

**Статья 4.** РСФСР-н экономическойда основуа составляях социалистическойн хозяйстван система и социалистической собственности орудиёх и производстван средствойх, утвердижденнугут результатасса ликвидацио капиталистическойда хозяйстван системуа, отмениндуа частнойда собственностиэ орудиёх и производстван средствойх и уничтожиндуа эксплоатацию миэстä миэхеллä.

**Статья 5.** Социалистической собственности РСФСР имейчёв либо государственнойн собственностин формуа (кайкен рахвахан достояния), либо кооперативно-колхознойн собственностин формуа (отдельнойлойн колхозойн собственности, кооперативнойлойн объединенийн собственности).

**Статья 6.** Муа, хәнен недрат, веет, мечёт, заводат, фуабрикат, шахтат, рудникат, железнодорожной, водной и воздушной транспорта, банкат, связин средстват, государсталла организуюют суврет сельскохозяйственнойт предприятият (совхозат, МТС-ат и н. и. п.), а нийнзе коммунальнойт предприятият и основной жилищной фонда линнойсса и промышленнойлойсса пунктысса оллах государственнойна собственностина, нийн сануо оллах кайкен рахвахан достоянияна.

**Статья 7.** Общественнойт предприятият колхозойсса и кооперативнойлойсса организацийсса хиён эләвän и эй эләвän инвентарин ке, производитту (луантту) колхозойлла

и кооперативной лойлла организаций лла продукция, а нийнэе күйн хиён общественойт постройкат составляях общественойн колхозойн и кооперативной лойн организаций социалистическойн собственностин.

Ёго колхозной тало, кроме основнойда доходуа ўхтехизеста колхознойста хозяйстваста, имейчов личнойсса пользованиясса эй суврикказен приусадебнойн участказен муада и личнойсса собственностисса подсобнойн хозяйстван приусадебной лла участкалла, элэндä коин, продуктивнойда жийваттуа, линдую и хиэнуу сельскохозяйственнойда инвентариэ—сельскохозяйственнойн артелин устуавуа мёйтэн,

**Статья 8.** Муа, куммастя занимаях колхозат, луендуачов хиён тагуах максаматтомах и срокаттомах пользованиях, нийн сануо иякси.

**Статья 9.** Риннакех социалистической лла хозяйстввалла, кумбане он РСФСР хозяйствасса господствуюшойн форма, законуа мёйтэн он ласкиэтту хиэно частной хозяйства единоличной лойн крестьюанойн и кустарилойн, кумбане он основайду омалла трудалла, исключающей виэрахан трудан эксплоатацию.

**Статья 10.** Гражданойн личнойн собственностин права хиён руадо доходых и сиёссандёйх, элэндä кодих и подсобных домашнейх хозяйствах, предметтойх домашнейн хозяйстван и обиходан, предметтойх личнойда потреблениюа и удобствуа, нийнэе кун гражданойн личнойн собственностин наследуйнда права—охраняйчиэчетах законалла.

**Статья 11.** РСФСР хозяйственной элэндä определяйчиэчов и направляйчиэчов государственной лла народнохозяйственной лла плуаналла общественойн бохатуон суреннан интересулла, руадая рахвахан культурнойн и материальнайн уровнян неуклоннойн носсаннан, социалистическойн государстван независимостин луеннаннан и обороноспособностин вагёвёттэннэн интересулойх варойн.

**Статья 12.** РСФСР-са руадо он обязанности и чийстин диэла ёго гражданиналла, способной лла руадох принципиуа мёйтэн: „кен эй руа, зе эй сёй“.

РСФСР-са осуществляйчиэчов социализман принципиа. „ёгохизеста хэнен способностилойда мёйтэн, ёгохизелла—хэнен руадуо мёйтэн“.

## ГЛАВА II.

### Государственной устройства

**Статья 13.** Осуществляйнаасса вассаккек автандуа экономическойда и политическойда линиюа мүөтен, нийн зекун и оборонан линиюа мүөтен Российской Советской Федеративной Социалистической Республика добровольно ўхтевдү равноправнойлойн Советскойлойн Социалистическойлойн Республикойн ке: Украинскойн ке ССР, Белорусскойн ке ССР, Азербайджанскойн ке ССР, Грузинскойн ке ССР, Армянскойн ке ССР, Туркменскойн ке ССР, Узбекскойн ке ССР, Таджикскойн ке ССР, Казахскойн ке ССР, Киргизскойн ке ССР Союзнойх государствах—Советскойлойн Социалистическойлойн Республикойн Союзах.

Туллен тäстä РСФСР обеспечивайччов СССР-ла хэнен высшойлойн влуастин органойн и государственной управлениян органойлла прават, определиттулойлла СССР Конституциян 14 статьялла.

СССР Конституциян 14 статьян тагуах, РСФСР осуществляйччов государственнойда влуостиэ самостоятель но, вардейен ўннäх омиэ сувереннойлойда правойда.

**Статья 14.** Российской Советской Федеративной Социалистической Республика сейзов краёста: Азово-Черноморскойста, Дальне-Восточнойста, Западно-Сибирскойста, Красноярскойста, Северо-Кавказскойста; областилойста: Воронежскойста, Восточно-Сибирскойста, Горьковскойста, Западнойста, Ивановскойста, Калининскойста, Кировскойста, Куйбышевскойста, Курскойста, Ленинградскойста, Московскойста, Омскойста, Оренбургскойста, Саратовскойста, Свердловскойста, Севернойста, Сталинградскойста, Челябинскойста, Ярославскойста; автономнойлойста советскойлойста социалистическойлойста республикойста: Татарскойста, Башкирскойста, Бурят-Монгольскойста, Дагестанскойста, Кабардино-Балкарскойста, Калмыцкойста, Карельскойста, Коми, Крымскойста, Марийскойста, Мордовскойста, Немцев-Поволжья, Северо-Осетинскойста, Удмуртскойста, Чечено-Ингушскойста, Чувашскойста, Якутскойста и автономнойлойста областилойста: Адыгейскойста, Ерейскойста, Карабаевскойста, Ойротскойста, Хакасскойста, Черкесскойста.

**Статья 15.** Российской Советской Федеративной Социалистической Республика яттäв иччиэн тагуах праван вийдиэ Советскойлойн Социалистическойлойн Республикойн Союзаста.

**Статья 16.** РСФСР-н территория эй войче измениэчиэ РСФСР согласиятта.

**Статья 17.** СССР законат оллах обязательнойт РСФСР территориялла.

**Статья 18.** Ёго РСФСР гражданина он СССР гражданина.

Кайкин тойзин союзнойлойн республикойн гражданинат пользуичиэчатах РСФСР территориилла ўхен муозилла правойлла куйн и РСФСР-н гражданат.

**Статья 19.** Ведамизех Российской Советской Федерации Социалистической Республикан в лице ханен вышойлойн властин органойн и государственной управлениян органойн веяннäссä оллах:

а) РСФСР-н Конституциян сейзатанда и контроли ханен выполниндуда;

б) утвердинда автономнойлойн советскойлойн социалистическойлойн республикойн Конституциёда;

в) представления утвердиттавакси СССР Верховнойх Совиэттас образуйндах варойн увзиэ краёйда и областийда, а нийнзе увзиэ автономнойлойда республикойда и областийда РСФСР состуавасса;

г) граничийн утвердинда и районнойда юандуда автономнойлойда советскойлойда социалистическойлойда республикойда и автономнойлойда областийда;

д) граничийн установинда и краёйн и областийн районнойда юандуда;

е) РСФСР-н законодательства;

ж) государственной порядкан и гражданойн правойн охрана;

з) РСФСР-н народнохозяйственнойн плуанан утвердинда;

и) РСФСР-н государственной бюджетан утвердинда;

к) установинда, СССР законодательстан луадух, государственнойлойда и местнойлойда налогойда, сборулойда и эй налога доходойда;

л) руководства осуществлясся автономнойлойн республикойн, краёйн и областийн местнойлойда бюджеттойда;

м) руководства страховойн и сберегательнойн азиэлла;

н) управления банкойлла, промышленнойлойлла, сельскохозяйственнойлойлла и торгу предприятиёйлла и организациёйлла, кумбазет оллах республиканскасс подчинениясса, а нийнзе руководства местнойлла промышленностилла;

о) наблюдения и контроли предприятиёйн управлениюа и состояниюа, кумбазет оллах союзнойсса подчинениясса;

- п) порядкан установления куйн пользуйчиэчиэ муалла, недройлла, мечиллә и везилёйллә;
- р) руководства жилищнойлла и коммунальнойлла хозяйстввалла, жилищнойлла строительствалла, линнойн и тойзин элэндä местойн благоустройсталла;
- с) дорожной строительства и руководства местнойлла транспорталла и связиллә;
- т) законодательства руадох näх;
- у) руководства здравоохранениян диэлалла;
- ф) руководства социальнойн обеспечениян диэлалла;
- х) руководства начальнойн, среднейн и высшойн образованиян диэлалла;
- ц) руководства РСФСР-н культурно-просветительнойлла, научнойлла организациёйлла и учреждениёйлла и управления культурно-просветительнойлла и научнойлла организациёйлла и учреждениёйлла общереспубликанскойда значениюа;
- ч) руководства и организация физическойн культурын и спортан диэлуа;
- ш) организүйнда РСФСР сувду органойда;
- щ) аннанда РСФСР гражданстван правойда;
- э) амнистия и помилования гражданойда, сувдиттулойда РСФСР сувду органойлла.

**Статья 20.** Ёго автономной республика имейччов оман Конституциян, кумбазесса он лугиэтту автономнойн республикан особенностин и кумбане он луаитту ўннäх соответствийн ке РСФСР Конституциян ке и СССР Конституциян ке.

**Статья 21.** РСФСР законат оллах обязательнойт и Автономнойн республикан территориилла. Если расходиэчов, Автономнойн республикан закона РСФСР-н законан ке действуйчёв РСФСР-н закона.

### ГЛАВА III

## Российскойн Советскойн Федеративнойн Социалистическойн Республикан государственнойн властин высшойт органат

**Статья 22.** РСФСР-н государственнойн властин высшойна органана он РСФСР-н Верховной Совиэтта.

**Статья 23.** РСФСР-н Верховной Совиэтта осуществляйччов кайкки прават, РСФСР - лла присвоиуют РСФСР-н Конституциян 13 и 19 статьёйда мёётен, поскольку хёё эй мяннä, Конституциян права мёётен, компетенциёйх РСФСР-н Верховнойн Совиэтан подотчет-

нойлойх РСФСР-н органойх: РСФСР-н Верховной Сוביэтан Президиумах, РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Сוביэттах и РСФСР-н Народнойлойх Комиссариаттойх.

**Статья 24.** РСФСР Верховной Собиэтта он единственна РСФСР законодательнойна органана.

**Статья 25.** РСФСР-н Верховной Собиэтта валличчиэчов РСФСР-н гражданойлла валличенда округойда мүётен 4-кси вуввекси нормуа мүётен: ўкси депутатта 150 тухаттах наслениюа.

**Статья 26.** Закона лугиэчов утвердитту, если хиён он приимиттү РСФСР-н Верховнойлла Собиэталла простилла йанилойн энämмүкселлә.

**Статья 27.** Законат, приимиттүйт РСФСР Верховнойлла Собиэталла, публийччиэчатах РСФСР-н Верховной Собиэтан Президиуман председуателян и секретарин подпissилойнке.

**Статья 28.** РСФСР-н Верховной Собиэтта валличчов РСФСР-н Верховной Собиэтан председуателян и какси хәнен заместителюа.

**Статья 29.** РСФСР-н Верховной Собиэтан председуателя руководив РСФСР-н Верховной Собиэтан заседанийлла и ведәв хәнен внутреннейда распорядкуа.

**Статья 30.** РСФСР-н Верховной Собиэтан сессият куччуочетах РСФСР-н Верховной Собиэтан Президиумалла какси кердуа вуввесса.

Внеочереднойт сессият куччуочетах РСФСР-н Верховной Собиэтан Президиумалла хәнен качондуа мүётен или Верховной Собиэтан колмнексен депутатойн триэбуйндуа мүётен.

**Статья 31.** РСФСР-н Верховной Собиэтта валличчов РСФСР-н Верховной Собиэтан Президиумам состуавасса: РСФСР Верховной Собиэтан Президиуман председуателян, 17 хәнен заместителюа автономнойлойн республикойн лугуо мүётен, Президиуман секретарин и 20 Президиуман членуа.

**Статья 32.** РСФСР-н Верховной Собиэтан Президиума он подотчетной кайкесса омасса деятельностисса РСФСР-н Верховнойлла Собиэталла.

**Статья 33.** РСФСР-н Верховной Собиэтан Президиума:

а) куччув РСФСР-н Верховной Собиэтан сессиёйдә;

б) андав РСФСР-н законойн толкуйндуа, ласков укуа зойда;

в) луадив кайкелда народалда күзүннән (референдуман);

г) отменяйчов РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн

Совиэтан и автономной лойн республикойн Народной лойн Комиссуаройн Совиэтойн постановлениёйда и распоряжениёйда, а нийнэе решениёйда и распоряжениёйда краевоей лойн (областной лойн) руадая рахвахан Совиэтойн депутатойн и автономной лойн областной лойн руадая рахвахан Совиэтойн депутатойн нийссä случайлойсса, если хёö эй рувета соответствуймах законалла.

д) РСФСР-н Верховной лойн Совиэтойн сессиёйн вэлиссä освобождайччов должностойста мудуанзиэ РСФСР-н Народной лойда Комиссуаройда и назначайччов увзизэ РСФСР-н Народной лойн Комиссуаройн Совиэтан председуателян представлениюа мёётен последующойн аннаннаан ке РСФСР-н Верховнойх Совиэттах утвердиттавакси.

е) присваивайччов РСФСР-н почетной лойда званиёйда;  
ж) осуществляйччов помилованиян правуа гражданилла, сувдиттулойда РСФСР-н сувду органойлла.

**Статья 34.** РСФСР-н Верховной Совиэтта валличчов мандатнойн комиссиян, кумбане проверяйччов РСФСР-н Верховнойн Совиэтан депутатойн полномочиёйда.

Мандатнойн комиссиян представлениюа мёётен РСФСР-н Верховной Совиэтта решайччов либо признаяя полномочият, либо кассирийя мудуанзин депутатойн валличеннат.

**Статья 35.** РСФСР-н Верховной Совиэтта назначайччов, конза хиён лугов тädä необходимойна, следственной лойда ревизионной лойда комиссиёйда любойда күзүндий мёётен.

Кайкки учрежденият и должностнойт миэхет оллах обязаннойт выполнниэ нийн комиссиёйн триэбуиндойда и представляйя хейлä не необходимостит материалат и документат.

**Статья 36.** РСФСР-н Верховнойн Совиэтан депутатта эйвой олла аннетту сувдук или арестуйду РСФСР-н Верховнойн Совиэтан согласиятта, а РСФСР-н Верховнойн Совиэтан сессиён кессессä—РСФСР-н Верховнойн Совиэтан Президиуман согласиятта.

**Статья 37.** РСФСР-н Верховнойн Совиэтан полномочиёйн лоппиэчехуюх РСФСР-н Верховнойн Совиэтан Президиума назначайччов уввет валличеннат срокалла эйэнämбиä ҡахта кувда сийдä пайвастä, конза лоппиэчетах РСФСР-н Верховнойн Совиэтан полномочият.

**Статья 38.** РСФСР-н Верховнойн Совиэтан полномочиёйн лоппиэчехуюх РСФСР-н Верховнойн Совиэтан Президиума сохраняйччов омиэ полномочиёйда сих суат, куни эй лиэ

образуйду уввестах валлитуолла РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла увзи РСФСР-н Верховнойн Совиэтан Президиума.

**Статья 39.** Уввестах валлитту РСФСР-н Верховной Совиэтта куччуочов РСФСР-н Верховнойн Совиэтан Президиумалла ванхуа созывуа эй мүёхеммä, куйн кувн яльгех валличенойста.

**Статья 40.** РСФСР-н Верховной Совиэта образуйчлов РСФСР-н Правительстван—РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтан.

## ГЛАВА IV

### Российскойн Советскойн Федеративнойн Социалистическойн Республикан государственнойн управлениян органат

**Статья 41.** Высшойна исполнительнойна и распорядительнойна РСФСР-н государственнойн влуастин органа он РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта.

**Статья 42.** РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта он ответственной РСФСР-н Верховнойн Совиэтан иэссä и хäнеллä он подотчетной, а РСФСР-н Верховнойн Совиэтан сессиёйн кессессä он ответственной РСФСР-н Верховнойн Совиэтан Президиумалла иэссä, кумбазелла он и подотчетной.

**Статья 43.** РСФСР Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта издавайчлов постановлениёда и распоряжениёда СССР и РСФСР законойн основуа мүбтен и исполниттавакси законойда, СССР Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтан постановлениёда и распоряжениёда и проверяйчлов хиён исполнению.

**Статья 44.** РСФСР Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтан постановленият и распоряженият оллах обязательнойт исполниттавакси кайкен РСФСР территориялла.

**Статья 45.** РСФСР Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта:

а) объединяйчлов и направляйчлов РСФСР Народнойлойн Комиссариатойн руадуо и тойзин подведомственойлойн хäнеллä хозяйственнойлойда и культурнойлойда учреждениёда, объединяйчлов и проверяйчлов общесоюзнойлойн Народнойлойн Комиссариатойн уполномоченойлойн руадуо;

б) принимайчлов меройда осуществляндах näx народнохозяйственнойда плуануа;

в) принимайччов меройда осущесвидах näх РСФСР-н государственнойда и местнойда бюджеттойда;

г) принимайччов меройда общественнайн порядкан обеспечиндах näх, государстван интересойн вардейндах näх и гражданойн правойн вардейндах näх;

д) направляйччов и проверяйччов автономнойлойн республикойн Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтан руадуо, руководив и проверяйччов краёйн исполнительнойлойн комитетойн и областнойлойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн руадуо;

е) Образуйччов, если лиэв необходимости, специальнайт комитетат и Главнойт управленият РСФСР Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтасса хозяйственнойда и культурнойда строительствуа мүётен.

**Статья 46.** РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта имейччов праван отменяйя решениёйда и распоряже-ниёйда краевойлойн исполнительнойлойн комитетойн и областнойлойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн и автономнойлойн областайлойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн, а нийзэ имейччов праван пиэттий постанов-лениёйда и распоряжениёйда автономнойлойн республи-койн Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтойн, решениёйда и распоряжениёйда краевойлойн и областнойлойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн и автономнойлойн области-лойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн.

РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта имейччов праван отменяйя РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн прикуазойда и инструкциёйда.

**Статья 47.** РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта образуйчицэччов РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла зен муозеста состуаваста:

РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтан Председуателяста;

РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтан пред-седуателян Заместителёйста;

РСФСР-н Государственнайн плуана комиссиян Пред-седуателяста;

РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн:

Пищевойн промышленностин;

Легкойн промышленностин;

Меччя промышленностин;

Земледелиян;

Ювэ и жийватта совхозойн;

Финансойн;

Внутреннейн торговлян;

Внутреннёйлойн диэлойн;  
Юстициян;  
Здравоохранениян;  
Просвещениян;  
Местнойн промышленностин;  
Коммунальнойн хозяйстван;  
Социальнойн обеспечениян;  
СССР-н заготовкойн комитетан Уполномоченнойн;  
Искусствойн диэлойда мёотен Управлениян Начальни-  
кан;

Уполномоченнойлойда общесоюзнойлойн Народнойлойн  
Комиссариатойн.

**Статья 48.** РСФСР правительства или РСФСР Народ-  
ной Комиссуара, кумбазех он тёённеттү РСФСР Верхов-  
нойн Совиэтан депутатан запросу, оллах обязачнойт  
колме пайвэллизессä срокасса андуа письменнойн или  
устнойн отвиэттан РСФСР Верховнойсса Совиэтасса.

**Статья 49.** РСФСР Народнойт Комиссуарат руководи-  
тах государственнойлойн управлениёйн отраслийлла,  
кумбазет мэннäх РСФСР компетенциях.

**Статья 50.** РСФСР Народнойт Комиссуарат издайх  
прикуазойда и инструкциёйда нийн компентенциёйн пре-  
делойssa, кумбазет оллах соответствующойлойлла Народ-  
нойлойлла Комиссариатойлла, СССР и РСФСР законойн  
исполняйндах варойн и хиён основаниюа мёотен и СССР  
и РСФСР Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтойн поста-  
новлениёйда и распоряжениёйда мёотен, СССР союзно-ре-  
спубликанскойлойн Народнойлойн Комиссариатойн прикуа-  
зойда и инструкциёйда мёотен и проверяйх хиён исполн-  
ениюа.

**Статья 51.** РСФСР Народнойт Комиссариатат оллах  
республиканскойт или союзно-республиканскойт.

**Статья 52.** РСФСР союзно-республиканскойт Народнойт  
Комиссариатат руководитах РСФСРгосударственнойн управ-  
лениян поручиттулойлла хейлä отраслийлла, исключайен  
эй суврда предприятийн числуа спискуа мёотен, утвер-  
диттуо СССР Верховнойн Совиэтан Президиумалла, под-  
чиняйчиэчиэн куйн РСФСР Народнойлойн Комиссуаройн  
Совиэталла, нийн и соответствуюшойлойлла СССР союзно-  
республиканскойлойлла Народнойлойлла Комиссариа-  
тойлла.

**Статья 53.** РСФСР республиканскойт Народнойт Ко-  
миссариатат руководитах поручиттулойлла хейлä госу-  
дарственнойлойн управлениёйн отраслийлла, подчиняйч-  
чиэчиэн кохалди РСФСР Народнойлойн Комиссуаройн  
Совиэталла.

**Статья 54.** РСФСР союзно-республиканской лойх Комиссариаттойх относиэчатах РСФСР Народнойт Комиссариатат:

Пищевойн промышленностин;  
Легкойн промышленностин;  
Меччä промышленностин;  
Земледелиян;  
Ювä и жийватта совхозойн;  
Финансойн;  
Внутреннейн торговлян;  
Внутреннейлойн диэлойн;  
Юстициян;  
Здравоохранениян.

**Статья 55.** Республиканской лойх Народной лойх Комиссариаттойх относиэчатах РСФСР Народнойт Комиссариатат:

Просвещениян;  
Местнойн промышленностин;  
Коммунальнойн хозяйстван;  
Социальнойн обеспечениян.

## ГЛАВА V

### Автономной лойн Советской лойн Социалистической лойн Республикийн государственной влуастин высшой органат

**Статья 56.** Автономнойн республикан государственойн влуастин высшойна органана он АССР-н Верховной Совиэтта.

**Статья 57.** Автономнойн республикан Верховной Совиэтта валличчиэчов республикан гражданойлла срокакси 4-си вуотта представительстван нормиэ мёётен, установиттулойн Автономнойн республикан Конституциялла.

**Статья 58.** Автономнойн республикан Верховной Совиэтта он единственнайна законодательнойна АССР органана.

**Статья 59.** Автономнойн республикан Верховной Совиэтта:

а) приймив Автономнойн республикан Конституциюа и андав хэнен утвердиннакси РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла;

б) устанавливайчов Автономнойн республикан районнойда юандуа и районойн и линнойн граниччойда и андав утвердиннакси РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла;

в) утверждайччов народнохозяйственнойда плуануа и Автономнойн республикан бюджеттуа;

г) присвойтайччов Автономнойн республикан почётнойлойда званиёйда.

**Статья 60.** Автономнойн республикан Верховной Совиэтта валличчов АССР-н Верховнойн Совиэтан Президиуман состуавасса: АССР-н Верховнойн Совиэтан Президиуман председуателян, хәнен заместителят, Президиуман секретарин и АССР-н Верховнойн Совиэтан Президиуман членнат.

**Статья 61.** Автономнойн республикан Верховнойн Совиэтан Президиума он подотчётной АССР-н Верховнойлла Совиэталла.

**Статья 62.** Автономнойн республикан Верховнойн Совиэтан Президиуман полномочият определяйчиэчетах АССР-н Конституциялла.

**Статья 63.** Заседаниёйн веяндäх варойн Автономнойн республикан Верховной Совиэтта валличчов АССР-н Верховнойн Совиэтан председуателян и хәнен заместителят.

**Статья 64.** Автономнойн республикан Верховнойн Совиэтта образуйччов АССР-н Автономнойн республикан Правительстван—Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтан.

## ГЛАВА VI

### Автономнойлойн Советскойлойн Социалистическойлойн Республикойн государственнойн управлениян органат

**Статья 65.** АССР государственнойн влуастин высшойна исполнительнойна и распорядительнойна органана он АССР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта.

**Статья 66.** Автономнойн республикан Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта он ответственной АССР-н Верховнойлла Совиэталла иэссä и хәнеллä подотчетной, а Автономнойн республикан Верховнойн Совиэтан сессиёйлла кессессä—Автономнойн республикан Верховнойн Совиэтан Президиумалла иэссä, күмбазелла он и подотчетной.

**Статья 67.** Автономнойн республикан Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта издавайччов постановлениёйда и распоряжениёйда ССР Союзан, РСФСР и Автономнойн республикан законойн основуа мүötен и исполниттавакси законойда, ССР Союзан и РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтойн постановлениёйда и распоряжениёйда и проверяйччов хиён исполнению.

**Статья 68.** Автономнойн республикан Народнойлойн Комиссуаройн Совиэталла он права отменяйя АССР-н Народнойлойн Комиссуаройн прикуазойда и инструкциёйда, отменяйя окружнойлойн, городскойлойн и районнойлойн исполнительнойлойн комитетойн руадая раҳвахан депутатойн Совиэтойн решениёйда и распоряжениёйда АССР-н территориялла, а нийзе пиэттиä окружнойлойн, городскойлойн и районнойлойн руадая раҳвахан депутатойн Совиэтойн решениёйда и распоряжениёйда.

**Статья 69.** Автономнойн республикан Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтта образуйччиэчов Автономнойн республикан Верховнойлла Совиэталла состуавасса:

Автономнойн республикан Народнойлойн Комиссуаройн Совиэзатан Председуателяста;

Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтан Председателян Заместителёйста;

Государственнойн плановойн комиссиян Председуателяста;

Народнойлойста Комиссуаройста:

Земледелиян;

Финансойн;

Внутреннейн торговлян;

Внутреннейлойн диэлойн;

Юстициян;

Здравоохранениян;

Просвещениян;

Местнойн промышленностин;

Коммунальнойн хозяйствван;

Социальнойн обеспечениян;

Дорожнойн управлениян Начальникаста;

Заготовкойн Комитетан Уполномоченнойста;

Искусствойн азейда мёётен Управлениян Начальникаста,

и, кроме сидä, соответствиясса республикан хозяйствван особенностилойн ке, РСФСР-н Верховнойн Совиэтан утвердиннаста,—Народнойлойста Комиссуаройста:

Пищевойн промышленностин;

Легкойн промышленностин;

Меччä промышленностин.

**Статья 70.** Автономнойн республикан Народнойт Комисуарат руководитах государственнойн управлениян отраслийлла, входяцкойлойлла Автономнойн республикан компетенциях, согласно РСФСР и АССР Конституциёйда.

**Статья 71.** Автономнойн республикан Народнойт Комисуарат издавайях соответствуюшкойлойн Народнойлойн Комиссариатойн компетенциян предиэласса прикуазойда

и инструкциёда ССР Союзан, РСФСР и АССР законойн основаниюа мүётен и исполниттавакси законойда, ССР Союзан, РСФСР и АССР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэтойн постановлениёда и распоряжениёда, РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн прикуазойда и инструкциёйда.

**Статья 72.** Автономнойн республикан Народнойт Комиссариатат руководитах поручиттулойлла хейлә государственнойн управлениян отраслилойлла, подчиняйччиэчин куйн АССР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэталла, нийн и соответствующойлла РСФСР-н Народнойлойлла Комиссариатойлла.

## ГЛАВА VII

### Автономнойлойн областийн государственнойн влустин органат

**Статья 73.** Автономнойн областин государственнойн влустин органана он автономнойн областин руадая раахан Совиэтта.

**Статья 74.** Автономнойн областин руадая раахан депутатойн Совиэтта валличчиэзов автономнойн областин гражданойлла кахекси вуотта представительстван нормиэ мүётен, определитуолла РСФСР-н Конституциялла.

**Статья 75.** Автономнойн областин руадая раахан депутатойн Совиэтан исполнительнойна и распорядительнойна органана он валлиттава хейлә исполнительной комитетта.

**Статья 76.** Ёго автономнойн областин руадая раахан депутатойн Совиэтта андав утвердиттавакси РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла „Положениян автономнойх областих näх“, учитывающейн автономнойн областин национальной особенностит.

## ГЛАВА VIII

### Государственнойн влустин местнойт органат

**Статья 77.** Государственнойн влустин органойна краёйса, областийса, автономнойлойса областийса, национальнойлойса округойса, административнойлойса округойса, районойса, линойса, посёлкойса, сёлыссса (станицойса, күлиссä, хуторойса, аулойса) оллах руадая раахан депутатойн Совиэтат.

**Статья 78.** Краевойт, областнойт руадая раахан депутатойн Совиэтат, национальнойлойн и административ-

найлоин округойн руадая рахвахан депутатоин Совиэтат, районнойт, линналаает, районнойт суврисса линнойсса, посёлковойт, сельскойт (станицойн, күлин, хоторойн, аулойн) руадая рахвахан депутатоин Совиэтат валличчиэ-четах руадая рахвахалла соответственно краюа, областииэ, национальнойда округуга, административнойда округуга, районуа, линнуа, сёлуа кахекси вуотта.

**Статья 79.** Руадая рахвахан депутатоин Совиэтат (краян, областин, округан, районан, линнан, посёлкан, сёлан) руководитах культурно-политическойлла и хозяйственнойлла строительствалла омалла территориялла, устанавливайях местнойда бюджеттуа, руководитах подчиненнойлла хейлә управлениян органойн деятельностилла, обеспечивайях государственнойн порядкан охрануа, автетах вагёвёттий муакуннан обороноспособностиэ, обеспечивайях соблюдениюа законойда и охрануа гражданийн правойда.

**Статья 80.** Руадая рахвахан депутатоин Совиэтат принимайях решениёйда и аннетах распоряжениёйда правойн предиэласса, аннеттулойн хейлә ССР Союзан, РСФСР-и и Автономнойн республикан законойлла.

**Статья 81.** Исполнительнойлойна и распорядительнойлойна органойна краевойлойн, областнойлойн руадая рахвахан депутатоин Совиэтойн, национальнойлойн и административнойлойн округойн руадая рахвахан депутатоин Совиэтойн, районнойлойн, линнойн и күлин руадая рахвахан депутатоин Совиэтойн оллах валлиттават хейлә исполнительнойт комитетат состуавасса: председателяста, хэнен заместителёйста, секретариста и членойста.

**Статья 82.** Күлийн руадая рахвахан депутатоин Совиэтойн (станицойн, хоторойн, аулойн) эй суврисса посёлкойсса исполнительнойна и распорядительнойна органана оллах валлиттават хейлә председателя, хэнен заместителя и секретари.

**Статья 83.** (Краян, областин, округан, районан, линнан, посёлкан, сёлан) руадая рахвахан депутатоин Совиэтойн исполнительнойт комитетат осуществляйях руководства культурно-политическойлла и хозяйственнойлла строительствалла омалла территориялла соответствующойлойн руадая рахвахан депутатоин Совиэтойн и вышестоящейлойн государственнойлойн органойн решениёйн основаниюа мүётен.

**Статья 84.** Краевойлойн и областнойлойн руадая рахвахан депутатоин Совиэтойн сессият куччуочетах (созы-

вайччиэчетах) хиён исполнительнойлойлла комитетойлла эй харвемма 4-лиä кердуа вуввесса.

**Статья 85.** Районнойлойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн и административнойлойн округойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн сессият куччуочетах хиён исполнительнойлойлла комитетойлла эй харвемма 6-тта кердуа вуввесса.

**Статья 86.** Линнойн и кёлин руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн сессият куччуочетах хиён исполнительнойлойлла органойлла эй харвемма ўхтä кердуа кувсса.

**Статья 87.** Краевойт, областнойт руадая рахвахан депутатойн Совиэтат, национальнойлойн и административнойлойн округойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтат, районнойт и линнан руадая рахвахан депутатойн Совиэтат валлитах оман сессиян айякси председателян и секретарин веяндäх варойн сессиян заседаниёйда.

**Статья 88.** Кёлласовиэтан председателя куччув кёллэ Совиэтан и ведäв хэнен заседаниёйда.

**Статья 89.** Руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн исполнительнойт органат непосредственно оллах подотчётнойт куйн руадая рахвахан депутатойн Совиэталла, хиёт валличченнуолла, нийн и вышестоящейлла руадая рахвахан депутатойн Совиэтан исполнительнойлла органалла.

**Статья 90.** Руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн вышестоящейлла исполнительнойлойлла органойлла он права отменяяя нижестоящейлойн исполнительнойлойн комитетойн решениёйда и распоряжениёйда и пиэттиä нижестоящейлойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн решениёйда и распоряжениёйда.

**Статья 91.** Вышестоящейлла руадая рахвахан депутатойн Совиэтойлла он права отменяяя нижестоящейлойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн и хиён исполнительнойлойн комитетойн решениёйда и распоряжениёйда.

**Статья 92.** Краевойт (областнойт) руадая рахвахан депутатойн Совиэтат образуйях нижеследующойт исполнительнойлойн комитетойн отдиэлат:

- земельнойн;
- финансовойн;
- внутреннейда торгуйндуа;
- здравоохранению;
- народнойда образованию;
- местнойда промышленностиэ;
- коммунальнойда хозяйствуа;
- социальнойда обеспечению;

дорожнойн;

общойн;

искусствойн азейда мүётен;

плановойн комиссиян;

кадройн секторан исполкоман председуателян луона,

и, кроме сидя, соответствияса краян (области) хозяйстван особенностийн ке, утвердиннаста союзно-республиканскойвойн Народнойвойн Комиссариатойн Легкойн промышленностин, Пищевойн промышленностин, Меччай промышленностин, Юя и жийватта совхозойда, краевойт (областнойт) руадая рахвахан депутатойн Совиэтат образуях отдиэлат эйнин управленият:

легкойда промышленностиэ;

пищевойда промышленностиэ;

меччай промышленностиэ;

юя и жийватта совхозойн.

**Статья 93.** Соответствияса краян (области) условиён ке ССР Союзан и РСФСР-н законойн основалла, обще-союзнойт Народнойт Комиссариатат и Внутреннейвойн азейн Народнойт Комиссариатта образуях краевойвойсса (областнойвойсса) руадая рахвахан депутатойн Совиэтойссса омат управленият.

Заготовкин комитетта назначайччов краевойвойх (областнойвойх) руадая рахвахан депутатойн Совиэттойх омиэ уполномоченнойвойда.

**Статья 94.** Краевойвойн (областнойвойн) руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн отдиэлат и управленият подчиняйчиэчтах омасса деятельностисса куйн соответствующойлла краевойлла (областнойлла) руадая рахвахан депутатойн Совиэталла и хэнен исполнительнойлла комитеталла, нийн и соответствующойлла РСФСР-н Народнойлла Комиссариаталла.

**Статья 95.** Административнойвойн округойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтат и хиён исполнительнойт комитетат образуях отдиэлат и веетях омуа руадую РСФСР-н Верховнойвойн органойн законойн и укуазойн и краевойвойн (областнойвойн) руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн решениёйн основалла.

**Статья 96.** Районнойт руадая рахвахан депутатойн Совиэтат образуях исполнительнойвойн комитетойн нижеследующойт отдиэлат:

земельнойн;

народнойда образованию;

финансовойн;

внутреннейда торгуйндуа;

здравоохранениян;  
социальнойда обеспечениюа;  
общойн;  
дорожнойн;  
плановойн комиссиян;  
кадройн секторан исполкоман председуателян луона,  
и, кроме сидя, соответствиясса районнойн хозяйствван  
особенностийн ке, краевойн (областин) руадая рахвахан  
депутатойн Совиэтан утвердиннаста, районнойт руадая  
рахвахан депутатойн Совиэтат образуйях отдиэлат: ком-  
мунальнойн и местнойда промышленностиэ.

**Статья 97.** Соответствиясса районан условиёйн ке,  
ССР Союзан и РСФСР-н законойн основалла, соответствую-  
ющейн краевойн (областнойн) руадая рахвахан депутатойн  
Совиэтан утвердиннаста, Внутреннейлойн азейн Народной  
Комиссариатта образуйчов районнойн руадая рахвахан  
депутатойн Совиэтойсса омат управленият.

**Статья 98.** Районнойлойн руадая рахвахан депутатойн  
Совиэтойн отдиэлат омасса деятельностисса подчиняйч-  
чиэчетах куйн районнойлла руадая рахвахан депутатойн  
Совиэталла и хэнен исполнительнойлла комитеталла, нийн  
и краевойн (областнойн) руадая рахвахан депутатойн  
Совиэтан соответствующойлла отдиэлалла.

**Статья 99.** Линнан руадая рахвахан депутатойн  
Совиэтат образуйях следующойт исполнительнойлойн  
комитетойн отдиэлат:

финансойн;  
коммунальнойда хозяйстввуа;  
внутреннейда торгуйндуда;  
здравоохранениян;  
народнойда образованиюа;  
социальнойда обеспечениюа;  
общойн;  
плановойн комиссиян;  
кадройн секторан исполкоман председуателян луона,  
и, кроме сидя, соответствиясса линнан промышленностин,  
хэнен линнан и пригороднойн хозяйствван особенностий-  
лойн ке:  
местнойн промышленностин;  
земельнойн;

**Статья 100.** Линнан руадая рахвахан депутатойн  
Совиэтойн отдиэлат подчиняйччиэчетах омасса деятельностисса  
куйн линнан руадая рахвахан депутатойн  
Совиэталла и хэнен исполнительнойлла комитеталла,  
нийн и районнойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтан

соответствующойлла отдиэлалла эйнин непосредственно краевойн (областнойн) руадая рахвахан депутатойн Совиэтан соответствующойлла отдиэлалла.

**Статья 101.** Москван и Ленинградан линнойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн отдиэлат подчиняйчиэчехтах омасса деятельностисса куйн Москван и Ленинградан руадая рахвахан депутатойн Совиэталла и хэнен исполнительнойлла комитеталла, нийн и РСФСР-н соответствующойлла Народнойлла Комиссариаталла непосредственно.

**Статья 102.** Национальнойлойн округойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтат и хиён исполнительнойт комитетат осуществляях округан территориялла правойда и обязанностилойда, возложиттулойда (пандулойда) хейх „Положениялла национальнойлых округойх näх“, а нийнзе соответствующойн краевойн (областнойн) руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн решениёйлла.

„Положения национальнойлых округойх näх“ устанавливаиччиэчов РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла.

## ГЛАВА IX

### Российскойн Советскойн Федеративнойн Социалистическойн Республикан бюджетта

**Статья 103.** РСФСР-н государственной бюджетта составляйчиэчов РСФСР-н Народнойлойн Комиссуаройн Совиэталла и хиён же андав утвердиттавакси РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла.

Утвердитту РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла РСФСР-н государственной бюджетта публикуйчиэчов кайкин сведениякси.

**Статья 104.** РСФСР-н Верховной Совиэтта валличчов бюджетнойн комиссиян, кумбане докладывайччов Верховнойлла Совиэталла омуя заключениюа РСФСР-н государственнойда бюджеттуа мүотен.

**Статья 105.** Отчетта исполниндах näх РСФСР-н государственнойда бюджеттуа утверждайчиэчов РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла и публикуйчиэчов кайкин сведениякси.

**Статья 106.** Автономнойлойн республикойн бюджеттойх и местнойлойх краевойлойх (областнойлойх) бюджеттойх, а нийнзе автономнойлойн областийн, национальнойлойн и административнойлойн округойн, районнойлойн, линнойн и күлән Совиэтойн бюджеттойх включайчиэчехтах

доходат местнойста хозяйстваста, отчисленият государст-  
веннойлойста доходиста поступайчиёйста хиён территориилла, а нийнзе местнойлэйн налогийн и сборийн поступ-  
леният размиэройсса, установливаляемойлойда ССР Союзан  
и РСФСР-н законодательствалла.

## ГЛАВА Х

### Сувду и прокуратура

**Статья 107.** Правосудия РСФСР-сса осуществляйчиэ-  
чов РСФСР-н Верховнойлла Сувдулла, автономнойлойн  
республикойн Верховнойлойлла Сувдулойлла, краевой-  
лойлла, областнойлойлла сувдулойлла, автономнойлойн  
областилойн сувдулойлла, национальнойлойн округойн  
сувдулойлла, административнойлойн округойн сувдулойл-  
ла, ССР Союзан специальнейлойлла сувдулойлла, созда-  
ваемойлойлла ССР Союзан Верховнойн Совиэтан постанов-  
лениюа мётен, народнойлойлла сувдулойлла.

**Статья 108.** Диэлойн качонда кайкисса сувдулойсса  
мэнёв народнойлойн заседателёйн участиян ке, кроме  
случайлойда специально каччоттулойда законалла.

**Статья 109.** РСФСР-н Верховной Сувду он РСФСР-н  
выспойна судебнойна органана. РСФСР-н Верховнойх  
Сувдүх возлагайчиэчов надзора кайкин РСФСР-н судеб-  
нойлойн органойн судебнойста деятельностиста, автоном-  
нойлойн республикойн и областилойн судебнойлойн орга-  
нойн судебнойста деятельностиста.

**Статья 110.** РСФСР-н Верховной Сувду валличчиэчов  
РСФСР-н Верховнойлла Совиэталла вийекси вуотта.

**Статья 111.** Автономнойлойн республикойн Верховнойт  
сувдут валличчиэчетах автономнойлойн республикойн Вер-  
ховнойлойлла Совиэтойлла вийекси вуотта.

**Статья 112.** Краевойт и областнойт сувдут, автоном-  
нойлойн областилойн сувдут, национальнойлойн и адми-  
нистративнойлойн округойн сувдут валличчиэчетах, крае-  
войлойлла, областнойлойлла руадая раахсан депутатойн  
Совиэтойлла эйнин национальнойлойн и административ-  
нойлойн округойн руадая раахсан депутатойн Совиэтойл-  
ла вийекси вуотта.

**Статья 113.** Народнойт сувдут валличчиэчетах район-  
нан гражданойлла всеобщойн, прямойн и равнойн валличен-  
да праван основалла тайнойн голосованиян вуох колмекси  
вуотта.

**Статья 114.** Судопроизводства РСФСР-сса ведиäчёв  
русскойллэ киэлеллэ эйнин автономнойн республикац

эйнин автономнойн областин эйнин национальнойн окружан киэллеллә обесчиннан ке миэхилёйллә варойн, кумбазет эй владеяя тэллә киэллеллә, ўннাখ тийюссандуа азиэн материалойн ке переводчикан вуюх, а нийнзе правуа выступайя сувдусса роднойлла киэллеллә.

**Статья 115.** Разберинда азейда кайкисса РСФСР-н сувдулойсса он кахаллине (открытой), поскольку законалла әвле качотту исключеният, обесчиннан ке обвиняемойлла правуа зашиттах.

**Статья 116.** Судъят оллах эйзависимойт и подчиняйчиэчетах вайн законалла.

**Статья 117.** Выспой надзора точноста исполниннаста законойда кайкилла Народнойлойлла Комиссариатойлла и подведомственнойлойлла хейлә учреждениёйлла, ровно куйн отдельнойлойлла должностнойлойлла миэхилёйллә, а нийнзе гражданойлла РСФСР-н территориялла осуществляйчиэчов куйн ССР Союзан Прокуроралла непосредственно, нийн и РСФСР Прокуроран вуюх.

**Статья 118.** РСФСР-н Прокурора назначайчиэчов ССР Союзан Прокуроралла вийекси вуотта.

**Статья 119.** Краевойт и областнойт прокурорат, а нинзе автономнойлойн республикойн и автономнойлойн областилойн прокурорат назначайчиэчетах ССР Союзан Прокуроралла вийекси вуотта.

**Статья 120.** Национальнойлойн и административнойлойн округойн прокурорат, районнойт и линнойн прокурорат назначайчиэчетах РСФСР-н Прокуроралла ССР Союзан Прокуроран утвердиннаста вийекси вуотта.

**Статья 121.** Прокуроран органат осуществляйях омиэ функциёйда независимо мүттүнäзистä ни ойс местнойлойста органойста, подчиняйчиэчиэн вайн ССР Союзан Прокуроралла.

## ГЛАВА XI

### Гражданойн основнойт прават и обязанностит

**Статья 122.** РСФСР-н гражданат имейях праван руадох, нийн саную праван получиттавакси гарантированнойда руадую максаннан ке хиён руадую соответствиясса хәнен количестван и качестван ке.

Права руадох обеспечивайчиэчов социалистическойлла народнойн хозяйствван организациялла, неуклоннойлла казволла советскойн обществан производительнойлойда вагилёйдä, устранинналла хозяйственнойлойн кризисойн воймистя и ликвидациялла безработицуа.

**Статья 123.** РСФСР-н гражданат имейях праван лебёвөх.

Права лебёвөх обеспечивайчиэчов пулленнанналла руадо пайвиä ўннах энämмälä рабочойлойлла варойн 7-х чусух суат, установинналла ёговудихизиэ отпускойда рабочойлойлла и служащойлойлла сохраниннан ке заработка максуо, предостуавинналла руадая раахахан обслуживаниях варойн левиэдä сеттиэ санаториёйда, лебёвкодилойда, клубойда.

**Статья 124.** РСФСР-н гражданат имейях праван материальной обеспечиндäх ванхуосса, а нийзе лäзиннän и трудоспособностин кавотаннан случайсса.

Тämä права обеспечивайчиэчов левиэллä развитиялла социальнойда страхованиоа рабочойлойда и служащолойда государстван счеттүх, бесплатнойлла аннанналла медицинскойда абу руадая раахахалла, предостуавинналла руадая раахахан пользованиях курортойн левиэдä сеттиэ.

**Статья 125.** РСФСР-н гражданат имейях праван образованиях.

Тämä права обеспечивайчиэчов всеобще-обязательнойлла начальнойлла образованиялла, максотта образованиялла, включчиэн высшой образования, государственнойллын степендиёйн системалла энämмиллä опастуёйлла высшойсса школасса, опассунналла школисса роднойлла киэллä, организуйналла заводойсса, совхозойсса, машинотракторнойлойсса станциёйсса и колхозойсса бесплатнойда производственнойда, техническойда и агрономическойда руадая раахахан опассундуа.

**Статья 126.** Найсмиэхеллä РСФСР-са андуачетах равнойт прават мужчинан ке кайкисса хозяйственной, государственной, культурной и общественно-политической элäннän областилойсса.

Воймине осуществиндуа найдä найсмиэхиллойн правойда обеспечивайчиэчов аннанналла найсмиэхилллä равнойда мужчинан ке права руадох, руавон максандах, лебёвөх, социальной страхованиях и образованиях, государственнойлла вардейнналла муамон и лапсен интересойда, предостуавинналла найсмиэхеллä югевдүннүн айгах отпускойда сохраниннан ке содержаниюа, левиэдä сүннүндä кодилойн сеттиэ, лапсин яслилойда и садулойда.

**Статья 127.** РСФСР-н гражданойн равноправия, независимо хиён национальностиста и расаста, кайкисса хозяйственной, государственной, культурной и общественно-политической элäннän областилойсса он непреложнойна законана.

Мүттүнäне бы ний ойс кохаллине эйнин косвеннойн правойн ограничинда эйнин, тойзин, установида кохаллизиэ эйнин косвеннойлойда гражданойн преимуществойда зависимостисса хиён расовойста и национальноста принадлежностиста, равно куйн любой расовойн эйнин национальнойн исключительностин эйнин ненавистин и пренебрежениян проповеди—карайчиэчатах законалла.

**Статья 128.** Обеспеччиэсся гражданойлла совестин свободуа РСФСР-сса кириккё он эротетту государстваста и школа кирикёстә. Религиознойлойн культойн отправления и свободной антирелигиозной пропаганда он аннетту кайкилла гражданойлла.

**Статья 129.** Соответствиясса руадая рахвахан интерессойн ке и сих варойн, чтобы луендуа социалистической строю РСФСР гражданойлла гарантируйчиэчов законала:

- а) санан свобода;
- б) кирьютуксен свобода;
- в) собраниёйн и митингойн свобода;
- г) увличойн шествиёйн и демонстрациёйн свобода.

Нämä гражданойн прават луендуучетах предстуавиэсся руадая рахвахалла и хиён организациёйлла типографиёйда, бумага запуастойда, общественнойлойда зданиёйда, увличойда, связин средствойда и тойзиэ материальнойлойда условиёйда, кумбазет оллах необходимойт нийдä осуществвиэсся.

**Статья 130.** Руадая рахвахан интерессулойн соответствиян ке и развитиях варойн народнойлойн массойн организационнойда самодеятельностиэ и политическойда активностиэ РСФСР гражданойлла обеспечивайчиэчов ўхтеввүннäн права общественнойлойх организациёйх: профессиональнойлойх союзойх, кооперативнойлойх объединениёйх, нуоризон организациёйх, спортивнойлойх и обороннойлойх, техническойлойх и научнойлойх, а наиболее активноййт и сознательноййт гражданат рабочойн классан рядойста и тойзиста руадая рахвахан слоиста ўхтеввүтäх Всесоюзнойх коммунистических партиях (большевиккойда), кумбане он энзимäzenä руадая рахвахан отрюадана хиён борчусса луеннаннаста и социалистическойн строюн развитияста и представляйччов руководящойда юадруа кайкисса руадая рахвахан организациёйсса, куйн общественнойлойссса, нийн и государственнойлойссса.

**Статья 131.** РСФСР гражданойлла обеспечивайчиэзов личностин неприкосновенности. Никен эй вой олла подвергнитту арестуйналла куйн вайн сувдун постановлениюа мүётен или прокуроран санкцияста.

**Статья 132.** Неприкосновенности гражданойн жилища и перепискан тайна вардейчиэзов законалла.

**Статья 133.** РСФСР предоставляйчлов убежищан права иностраннойлойлла гражданойлла, кумбазиэ преследуюях руадая рахвахан интересойн защитиннаста, эйнин научнойста деятельностиста, эйнин национально-освободительнойста борчуста.

**Статья 134.** Ёго РСФСР гражданина он обязанной соблюдайя Российской Советской Федеративной Социалистической Республикан Конституцию, исполняйя законойда, соблюдайя руавон дисциплинуа, честно относиэчиэ общественной долгах, уважайя социалистической обще-житиян правилойда.

**Статья 135.** Ёгохине РСФСР гражданина он обязанной ёбзёйя и луендуа общественнойда, социалистическойда собственностиэ, куйн священнойда и неприкосновеннойда советскойн строюн основуа, куйн богатстван источниккуа и родинан могуществуа, куйн руадая рахвахан зажиточннойн и культурнойн элэннэн источниккуа.

Миэхет, луоттелиэчият общественнойх, социалистических собственностих, оллах рахвахан врагойна.

**Статья 136.** Всеобщой войнской обязанности он законана.

Войнской служба Рабоче-Крестьянскойса Краснойсса Армиясса представляйчлов почетнойда обязанностиэ РСФСР гражданойлла.

**Статья 137.** Отечество вардейнда он священной долга ёго РСФСР гражданиналла. Родиналла измениндä: присюаган нарушинда, враган рандах перейдиндä, государстван военнойлла виälлä ущербан туонда, шпионажа—карайчиэчатах кайкен законан строгостиэ мүётен, куйн суамой югиэ злодеяния.

## ГЛАВА XII Валличенда система

**Статья 138.** Депутатойн валличеннат кайкких руадая рахвахан депутатойн Совиэттойх: РСФСР Верховнойх Совиэттах, краевойлойх и областнойлойх руадая рахвахан депутатойн Совиэттойх, автономнойлойн республикойн Верховнойлойх Совиэттойх, автономнойлойн областийн руадая рахвахан депутатойн Совиэттойх, национальной-

лойн и административной лойн округойн руадая рахвахан депутатойн Совиэттойх, линнан и күлән (станицойн, күлин, хуторойн, аулойн) руадая рахвахан депутатойн Совиэттойх,—производиэчетах валличчиёйлла всеобщойн, равнойн и кохаллизен праван основалла тайнойн голосуйннан ке.

**Статья 139.** Депутатойн валличеннат оллах всеобщойт: кайкки РСФСР гражданат, кумбазилла тәвдү 18 вуотта, независимо расовойста и национальноста принадлежностиста, виэрүйченнаста, образовательноста цензаста, оседлостиста, социальнойноста происхожденияста, имущественнойноста положенияста и эндизестә деятельностиста, имейях праван участвуяя депутатойн валличеннойсса и олла валлиттуона, исключайен хаютомиә и миэхилёйдә, кумбазет оллах сувдитту сувдулла лишиннән ке валличенда правойста.

**Статья 140.** Депутатойн валличеннат оллах равнойт: ёго гражданина имейчёв ўхен иянен; кайкки гражданат участвуяих валличеннойсса ўхен муозилла основаниёйлла.

**Статья 141.** Найсмиәхет пользуйчиэчетах правалла валлитта и олла валлиттуона ўхен муозелди мужчинойн ке.

**Статья 142.** Гражданат, кумбазет оллах Красной Армиян рядойсса, пользуйчиэчетах правалла валлита и олла валлиттуона ўхен муозелди кайкин гражданойн ке.

**Статья 143.** Депутатойн валличеннат оллах кохаллизет: валличеннат кайкких руадая рахвахан депутатойн Совиэттойх, заводиэчиэн күлән и линнан руадая рахвахан депутатойн Совиэтаста РСФСР Верховнойх Совиэттах суат, производиэчетах иччиэллә гражданойлла кохаллизиә валличендойда мүётен.

**Статья 144.** Депутаттойн валличеннойсса голосуйнда он тайнойна.

**Статья 145.** Валличеннат РСФСР руадая рахвахан депутатойн Совиэттойх производиэчетах валличенда округуа мүётен тәмән муозиста нормиста:

краевойда (областнойда) Совиэттуа, зависимости краян или областин суврехуоста,—ўкси депутатта эй väхеммäстә, куйн 15.000, и эй энämмäстә, куйн 40.000 населенияста;

областнойда Совиэттуа автономнойн областин, зависимости автономнойн областин суврехуоста,—ўкси депутатта эй väхеммäстә, куйн 1500, и эй энämмäстә, куйн 2000 населенияста;

национальнойн округан Совиэттуа, зависимости национальной округан суврехуоста,—ўкси депутатта эй väхеммäстә, куйн 100 населенияста, и эй энämмäстә, куйн 500 населенияста;

административнойн округан Совиэттуа, зависимости административнойн округан суврехуоста,— ўкси депутатта эй вэхеммäстä, куйн 2000, и эй энämмäстä, куйн 10.000 населенияста;

районнойда Совиэттуа, зависимости районан суврехуоста,— ўкси депутатта эй вэхеммäстä, куйн 500, и энämмäстä, куйн 1.500 населенияста;

линнан Совиэттуа и районнойда Совиэттуа линнойсса, зависимости линнан и линналазен районан суврехуоста,— ўкси депутатта эй вэхеммäстä куйн 100, и эй энämмäстä, куйн 1000 населенияста;

Москван и Ленинградан Совиэттойда— ўкси депутатта 3000 населенияста;

кўлә Совиэттуа, зависимости кўлә Совиэтан районан деятельностин суврехуоста,— ўкси депутатта эй вэхеммäстä, куйн 100, и эй энämмäстä, куйн 250 населенияста.

Валличенда нормат ёго краевойлла (областнойлла) руадая рахвахан депутатойн Совиэталла варойн, автономнойн обласгин руадая рахвахан депутатойн Совиэталла варойн, национальнойн и административнойн округойн руадая рахвахан депутатойн Совиэтойлла, районан и линнан руадая рахвахан депутатойн Совиэтойлла варойн устанавливайчиэчетах „Положениялла вилличендоих näх РСФСР руадая рахвахан депутатойн Совиэттойх“ валличенда нормин пределойсса, неввоттулойсса тäссä статьясса.

Валличенда нормат руадая рахвахан кўлә Совиэттойх варойн сейзаттуучетах краевойн (областнойн) руадая рахвахан депутатойн Совиэтойлла, автономнойлойн республикойн Верховнойлойлла Совиэтойлла и автономнойлойн областилойн руадая рахвахан депутатойн совиэтойлла валличенда норман пределойсса, неввоттулойсса тäссä статьясса.

**Статья 146.** Валличенойсса кандидатат сейзаттуучетах валличенда округойда мўотен.

Права кандидатойн сейзатандуа обеспечивайчиэчов общественнойлойлла организациёйлла и руадая рахвахан обществойлла: коммунистическойлойлла партийнойлойлла организациёйлла, профессиональнойлойлла союзойлла, кооперативойлла, нуоризон организациёйлла, культурнойлойлла обществойлла.

**Статья 147.** Ёго депутатта он обязанной отчитывайчиэчийлла иэссä омаста руавоста и руадая рахвахан депутатойн Совиэтойн руавоста и войччов олла любойлла айгуа кучутту яреллäх энämмин валличиёйн решениюа мўотен установиттуо законалла порядкуа мўотен.

## ГЛАВА XIII

### Герба, флага, столица

**Статья 148.** Государственной герба Российской Советской Федеративной Социалистической Республики состояв кулдазин чирпин и молоткан изображенияста, помеституоста риссиккех, варзилойлла алах пайн, рускиэлла фоналла пайвәзен чирозесса и сложитту ўмбәри тәхкёйллә надписсин ке; „РСФСР“ и „Кайген муайлман пролетарийт, ўхтевдүккىä“.

**Статья 149.** Государственной флага Российской Советской Федеративной Социалистической Республики состояв рускиэста полотнищаста, ваземесса угласса кумбазелла, пувхизен варрен луона ўләхәнä, оллах поместиту кулдазет букват „РСФСР“.

**Статья 150.** Столицана Российскойлла Советскойлла Федеративнойлла Социалистическойлла Республикалла он линна Москва.

## ГЛАВА XIV

### Конституциян изменениян порядка

**Статья 151.** РСФСР Конституциян изменения производиэчов вайн РСФСР Верховнойн Совиэтан решениоа мүötен, кумбане он приймитту эй вәхеммälлä энämмүкслä куйн какси колменеста Верховнойн Совиэтан иäнилöйдä.

## СОДЕРЖАНИЯ

### ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ XVII ВСЕРОССИЙСКОЙ СОВИЭТСКОЙ СЪЕЗДАН ПОСТАНОВЛЕНИЯ

Утвердиндах näх Российской Советской Федерации Социалистической Республикан Конституцииа (Основнойда Законуа)	2
РОССИЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАН КОНСТИТУЦИЯ (ОСНОВНОЙ ЗАКОНА)	
Глава I Общественной устройства . . . . .	3
Глава II Государственной устройства . . . . .	5
Глава III Российской Советской Федерации Социалистической Республикан государственной властин высшэйт органат . . . . .	7
Глава IV Российской Советской Федерации Социалистической Республикан государственной управлениян органат . . . . .	10
Глава V Автономнойлойн Советскойлойн Социалистическойлойн Республикойн государственной властин высшойн органат . . . . .	13
Глава VI Автономнойлойн Советскойлойн Социалистическойлойн Республикойн государственной управлениян органат . . . . .	14
Глава VII Автономнойлойн областнойлойн государственной властин органат . . . . .	16
Глава VIII Государственной властин местнойт органат	16
Глава IX Российской Советской Федерации Социалистической Республикан бюджетта	21
Глава X Суду и прокуратура . . . . .	22
Глава XI Гражданойн основнойт прават и обязанностит	23
Глава XII Валличенда система . . . . .	26
Глава XIII Герба, флага, столица . . . . .	29
Глава XIV Конституциян изменениян порядка . . . . .	29

54149

532349

державы  
Наукова Бібліотека  
ім. Короленко. Харків

Переводчики РУНТОВ Б. И. и СМИРНОВ Г. Я.

Ответственный редактор БЕЛЯКОВ И. С.

Технич. редактор МЕЛЬНИКОВ А. А.

Корректор СМИРНОВ Ф. Ф.

Сдано в набор 22-V—38 г.

Подписано к печати 16-VI—38 г.

Формат 62×94. Кол. б. л. 1. Печ. л. 2.

Уполн. облита № 198

Тираж 3150 экз. Заказ № 702

---

Типография издательства «Карельская правда», г. Лихославль.

~~Хинда~~  
~~Цена~~ 25 коп.

5915  
[0=03]

КОНСТИТУЦИЯ  
(основной закон)

Российской Советской Федеративной  
Социалистической Республики  
(на карельском языке)

Карельское окружное издательство  
г. Лихославль 1938 г.